



Brüsszel, 2025. november 18.  
(OR. en)

14886/25

LIMITE

CORLX 1034  
CFSP/PESC 1575  
RELEX 1392  
ELARG 121

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2019/1890 rendelet végrehajtásáról

---

**A TANÁCS (EU) 2025/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**

(...)

**a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási  
tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló  
(EU) 2019/1890 rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási  
tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2019. november 11-i  
(EU) 2019/1890 tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 12. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

---

<sup>1</sup> HL L 291., 2019.11.12., 3. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1890/oj>.

mivel:

- (1) A Tanács 2019. november 11-én elfogadta az (EU) 2019/1890 rendeletet.
- (2) A Tanács ...-án/-én<sup>+</sup> – egy üres jegyzékkel együtt – elfogadta a (KKBP) 2025/... határozatot<sup>2++</sup>, amely módosítja a (KKBP) 2019/1894 tanácsi határozatot<sup>3</sup>, 2026. november 30-ig meghosszabbítva az abban foglalt korlátozó intézkedéseket.
- (3) Az (EU) 2019/1890 rendelet I. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

---

<sup>+</sup> HL: kérjük illesszék be az ST 14884/25 dokumentumban található határozat elfogadásának időpontját.

<sup>2</sup> A Tanács (KKBP) 2025/... határozata (...) a Törökország által Kelet-Európában végzett jogellenes fűrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2019/1894 határozat módosításáról (HL L, ..., ELI: ...).

<sup>++</sup> HL: kérjük, illesszék be a szövegbe az ST 14884/25 dokumentumban szereplő határozat számát, és illesszék be az említett határozat számát, dátumát és HL-hivatkozását a lábjegyzetbe.

<sup>3</sup> A Tanács (KKBP) 2019/1894 határozata (2019. november 11.) a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fűrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 291., 2019.11.12., 47. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1894/oj>).

*1. cikk*

Az (EU) 2019/1890 rendelet I. mellékletének helyébe az e rendelet mellékletében meghatározott szöveg lép.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről  
az elnök*

---

**MELLÉKLET**

„I. MELLÉKLET

A 2. CIKKBEN MEGHATÁROZOTT TERMÉSZETES ÉS JOGI SZEMÉLYEK,  
SZERVEZETEK ÉS SZERVEK JEGYZÉKE”

---